



البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



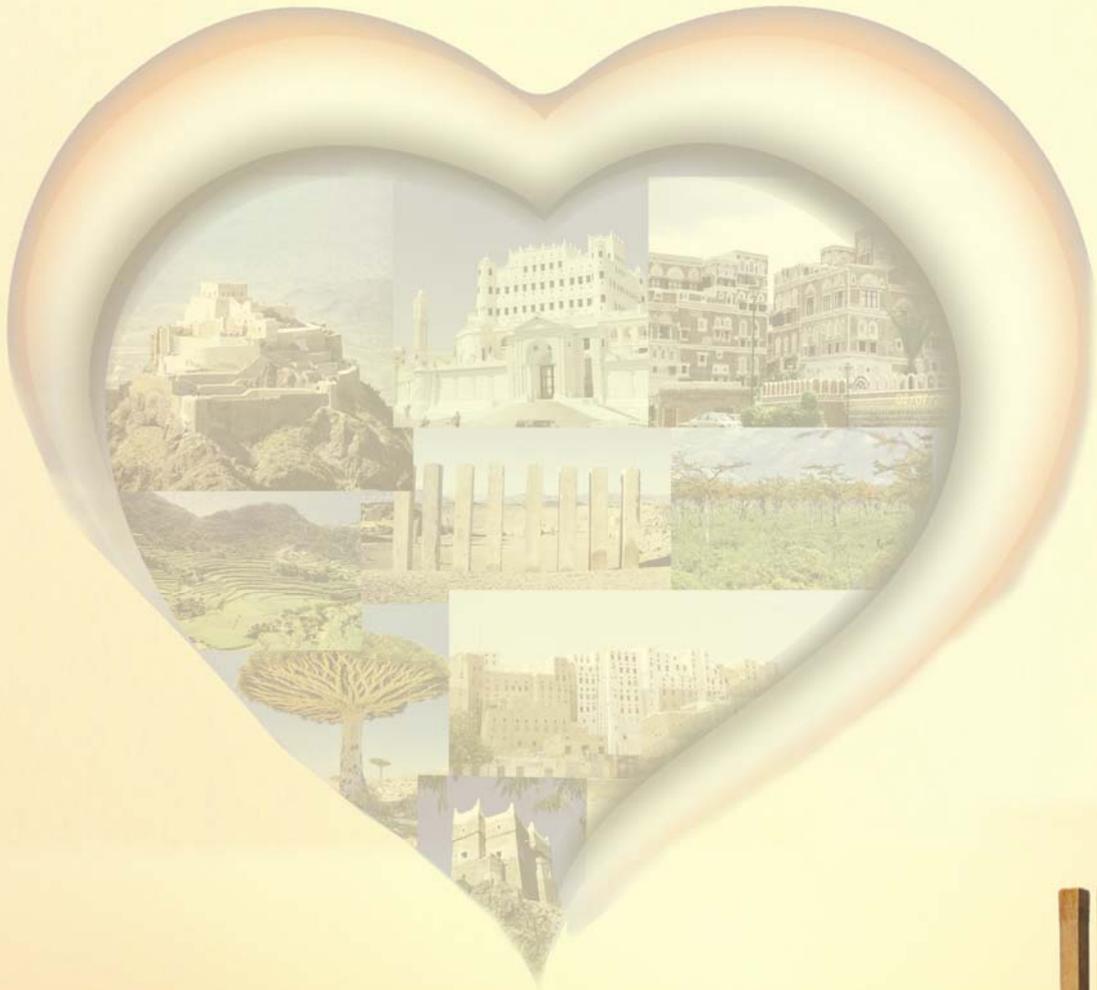
Trust & Experience الخبرة والثقة

البنك الأعلى حسب التصنيف  
الائتماني بين البنوك في اليمن



اليمن  
في قلوبنا





# يمنًا

تزهو به العُرب إنتسابا



الهيئة الوطنية للتوعية

البنك الوطني اليمني  
National Bank Of Yemen



الخبرة والثقة



فخامة الأخ / علي عبدالله صالح  
رئيس الجمهورية



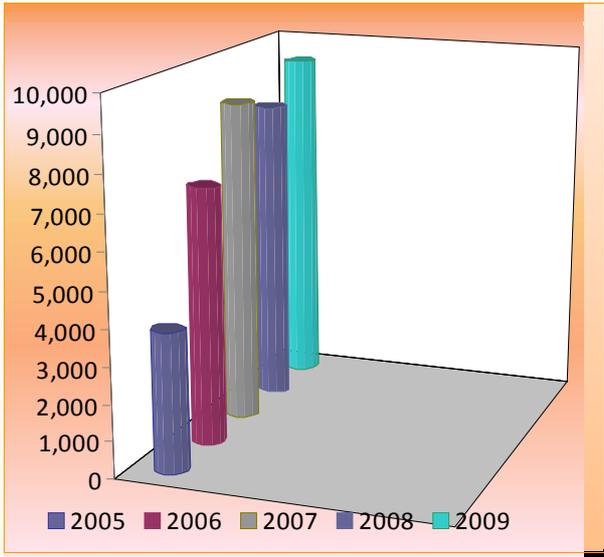
# قائمة المحتويات

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

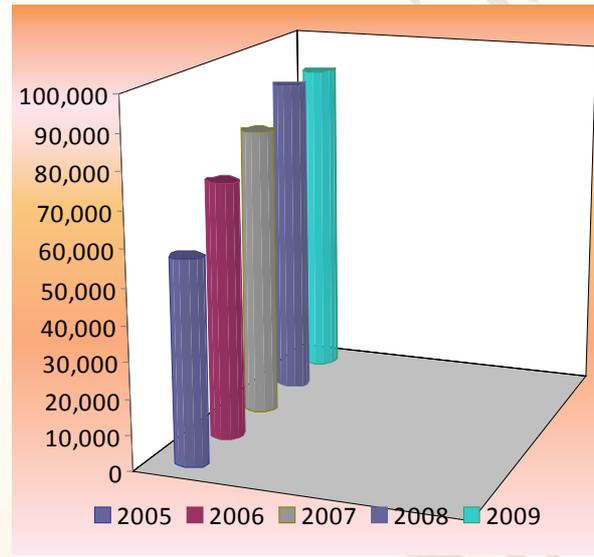




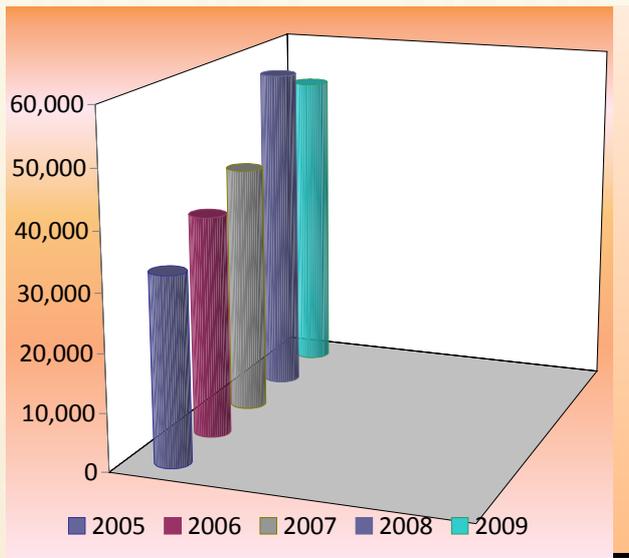
القروض والسلفيات  
(ملايين الريالات)



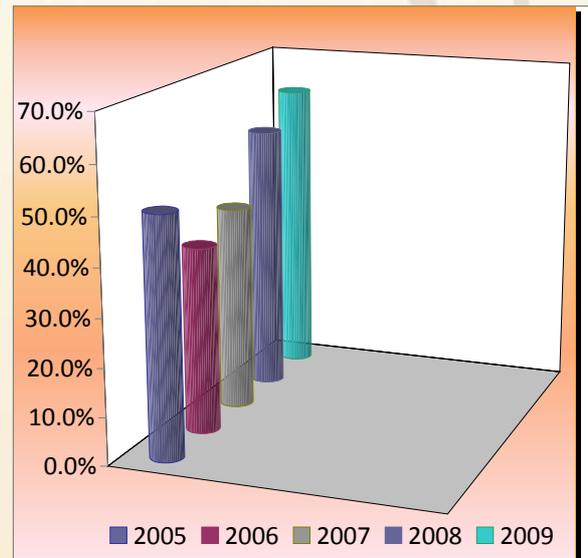
ودائع العملاء والبنوك  
(ملايين الريالات)



استثمارات محلية  
(ملايين الريالات)

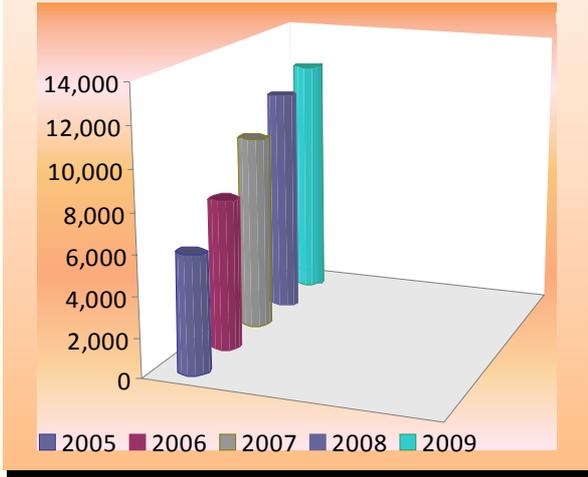


معدل كفاءة رأس المال  
(نسبة مئوية)

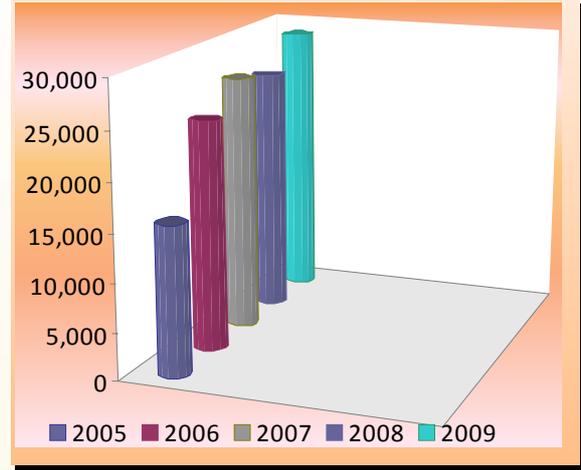


( )

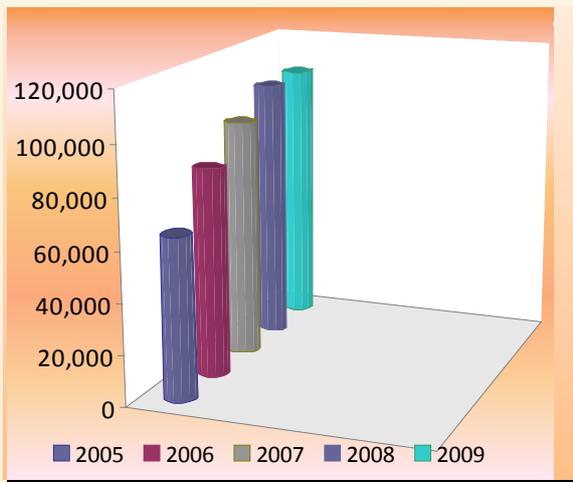
حقوق المساهمين  
(ملايين الريالات)



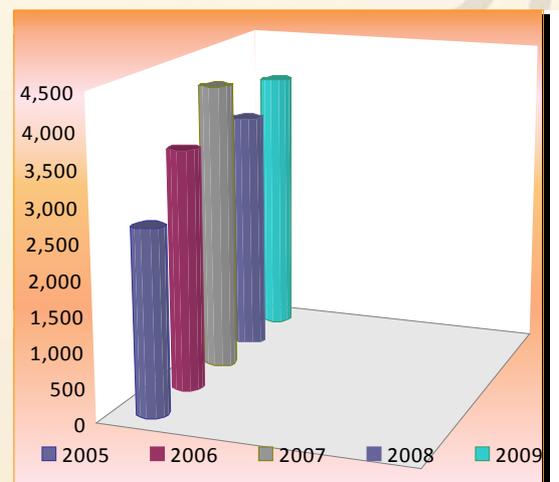
أرصدة لدى البنوك  
(ملايين الريالات)



مجموع الموجودات  
(ملايين الريالات)



صافي إيرادات الفوائد  
(ملايين الريالات)



الأعوام					البيان
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
					<b>المركز المالي :</b>
64,579	83,268	95,103	104,708	105,441	مجموع الموجودات
3,841	7,092	8,915	8,409	9,369	القروض والسلفيات
56,709	71,666	80,961	89,948	90,387	ودائع العملاء والبنوك
32,345	38,155	42,773	56,630	52,587	أوراق مالية
4,000	5,500	7,500	8,500	9,000	رأس المال
5,876	7,496	9,721	11,199	12,075	حقوق المساهمين
15,545	24,013	26,741	25,613	28,792	أرصدة لدى البنوك
14,860	23,683	36,125	19,666	19,914	بنود خارج الميزانية
					<b>بيان الدخل :</b>
2,653	3,470	4,150	3,467	3,869	صافي إيرادات الفوائد
626	1,243	1,898	1,527	1,273	إيرادات التشغيل
2,014	2,621	3,600	2,354	2,213	الربح قبل الضريبة
1,309	1,704	2,340	1,530	1,439	صافي الربح / (الخسارة)
					<b>المؤشرات المالية :</b>
2,0%	2,0%	2,5%	1,5%	1,4%	العائد على الموجودات
27,6%	28,3%	30,5%	15,5%	12,8%	العائد على متوسط حقوق المالك
50%	39%	43%	56%	62%	معدل كفاية رأس المال
80%	81%	74%	80%	64%	نسبة السيولة
١٩٥,٠٠٨	ريال 198.51	١٩٩,٥١	٢٠٠,٠٠٨	٢٠٧,٣١	سعر الدولار
ريال	ريال ٣٥٩	ريال ٣٦٠	ريال ١٩١	ريال ١٦٤	ربح السهم
٤٨٥	ريال	ريال	ريال	ريال	عدد الفروع
27	27	28	28	28	عدد الموظفين
585	629	613	637	626	

## مجلس إدارة البنك الأهلي اليمني

الأستاذ / عبدالرحمن محمد الكهالي  
الوظيفة: رئيس مجلس الإدارة المدير العام،  
رئيس مجلس إدارة شركة الخدمات المالية اليمنية،  
عضو مجلس إدارة البنك المركزي اليمني.



الأستاذ / سامي عبدالحميد مكاي  
الوظيفة: عضو مجلس الإدارة - النائب الأول للمدير العام



الأستاذ / مقبل صالح القوسي  
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن البنك المركزي اليمني،  
الوظيفة: مدير عام البنك المركزي اليمني، فرع عدن.



الأستاذ / عبدالله عبده صالح  
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن وزارة المالية،  
الوظيفة: مدير عام مكتب المالية، عدن.



الأستاذ / حسين عبدالله مكاي  
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن وزارة الصناعة والتجارة،  
الوظيفة: مدير عام مكتب الصناعة والتجارة، عدن.



الإدارة التنفيذية للبنك



أ / أحمد عمر بن سنكر  
مدير الدائرة المالية والإدارية.



أ / عصام أحمد علوي السقاف  
مدير دائرة الحسابات المركزية



أ / أروى علي سليمان  
مدير دائرة الإحصاء والبحوث



أ / عمر عبدالرحمن عبدالجار  
مدير مركز التدريب والتأهيل



أ / محسن سعيد الشبجي  
مدير دائرة الفروع



أ / سكيئة عبد الحسين محمد  
مدير دائرة العلاقات الخارجية



أ / شوكت عبدالمجيد جان  
مدير دائرة التفتيش والمراجعة الداخلية



أ / أشرف سامي حسن  
مدير دائرة الائتمان المصرفي،



أ / أروى صالح سيف  
مدير الدائرة القانونية.



أ / زياد عائض باسنيد  
مدير مشروع الميكنة،

NBY



الأستاذ / عبدالرحمن محمد  
الكهالي

رئيس مجلس الإدارة المدير العام

%

%



%

%

%

%

%

%

%

%

%٢٢

%٣٢ %٣٠

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

%١٠

٢٠٠٩

عام ٢٠٠٩

%١٣ إلى %١٢

٢٠٠٩، من ٢٠٦

٢١٨

٢١٢

%١٥

٢٠١٠/٣/٢٩

%٢٠

٢٠١٠/٣/٢٠

Capital Intelligence

( - )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

( )

)

(



البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

NBY

NBY

NBY

NBY

(Capital

.NBY

Intelligence)

) (B) (B-) (Sovereign Rating) ( )  
(Foreign Currency-Long Term) ( -

.(B) (B-)

(BB)

(Financial Strength)

(The ( )

.highest in the country)



(Outlook)

(Stable) - ( )

(Capital Intelligence)

:

.%

NBY

NBY

( )

NBY

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

:


:

:


البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

IFRS

.IFRS

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen







NBY

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



(

)

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



Business Continuity Plan

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

Net )

%

%

(Interest Margin

II

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen





البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

NBY



البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



صندوق بريد ١٦١٤٦  
قبلا ١١، مقابل اللجنة العليا للانتخابات،  
ش. نواكشوط، حي عصر  
صنعاء، الجمهورية اليمنية  
هاتف: ٢١٤٣٥٥ - ١ (٩٦٧)  
فاكس: ٢١٤٣٦٠ - ١ (٩٦٧)  
بريد إلكتروني: [bassam@dahman-rsm.net](mailto:bassam@dahman-rsm.net)  
موقع الشبكة: <http://www.dahman-rsm.com>

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى معالي الأخ/ وزير المالية  
المحترم  
عن البنك الأهلي اليمني

## تقرير على البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للبنك الأهلي اليمني (البنك) والتي تشمل على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩م وبيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إضافة إلى ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

## مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة. وتشمل هذه المسؤولية، تصميم وتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلية خاص بإعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة بحيث تكون خالية من أية أخطاء جوهرية، سواء كانت بسبب الغش أو الأخطاء. بالإضافة إلى ذلك، تشمل هذه المسؤولية اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة واستخدام تقديرات وافتراضات محاسبية معقولة في ظل الظروف السائدة.

## مسؤولية مدققي الحسابات

تتخصص مسؤوليتنا في إبداء رأينا حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة. تتطلب منا هذه المعايير الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة، كما تتطلب منا تخطيط وإنجاز عملية التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

تشتمل عملية التدقيق على القيام بإجراءات متعددة لغرض الحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. ويعتمد اختيار الإجراءات على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية ناتجة بسبب الغش أو الأخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر نأخذ بعين الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية الخاصة بإعداد البيانات المالية للبنك وعرضها بصورة عادلة، من أجل تصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف المحيطة، وليس بهدف إبداء الرأي حول مدى فعالية هذه الأنظمة. وتتضمن عملية التدقيق، أيضاً، تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي وضعتها الإدارة، وسلامة العرض الإجمالي للبيانات المالية.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها تعتبر كافية وملائمة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

## الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للبنك الأهلي اليمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩م، وعن أدائه المالي والتغيرات في حقوق الملكية وتدفعاته النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة.

صندوق بريد ١٦١٤٦  
فيلا ١١، مقابل اللجنة العليا للانتخابات،  
ش. نواكشوط، حي عصر،  
سنغاف، الجمهورية اليمنية  
هاتف: ٢١٤٣٥٥ - ١ (٩٦٧)  
فاكس: ٢١٤٣٦٠ - ١ (٩٦٧)  
bassam@dahman-rsm.net  
http://www.dahman-rsm.com موقع الشبكة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين (تتمة)

إلى معالي الأخ/ وزير المالية  
عن البنك الأهلي اليمني  
المحترم

تقرير على المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق. ونؤكد أيضاً، في رأينا، أن البنك يمسك سجلات محاسبية منتظمة، وأن البيانات المالية المرفقة تتفق مع ما هو وارد بتلك السجلات، وحسب علمنا واعتقادنا لم تحدث مخالفات لأحكام القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م بشأن البنوك أو قانون الشركات التجارية رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧م وتعديلاته أو قانون الهيئات والمؤسسات والشركات العامة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩١م أو تعليمات البنك المركزي اليمني خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩م.



Handwritten signature of Dhaman Awwad Dhaman

دحمان عوض دحمان

زميل جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين في بريطانيا  
سجل مراقبي الحسابات رقم (٣٨٤)

عن دحمان ومشاركوه

عضو في آر إس إم الدولية

عدن، الجمهورية اليمنية

٥ أبريل ٢٠١٠م





\_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_ ( )

( ) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_ ( )

\_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_ ( )

\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ -  
\_\_\_\_\_

( ) ( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



_____	_____
=====	=====
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

( ) ( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
( )	-	( )	-	( )	-	-	-
( )	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
( )	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	-	-	( )	-	-	-
( )	-	( )	-	-	-	-	-
( )	-	( )	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-

( ) ( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( ) .

( )

( ) . . . :

( - )

( )

( ) .

( )

( )

( )

( )

( )

" - " : ( )

( ) .



( )

# التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

:( )

"

"( )

)

( )

"

(

( )

( )

-

)

( )

(

)

( )

( )

( )

( )

( )

"

-

":( )

.( )

( )

( )



( )

التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

:( )

" ( )

( )

" ( )

" ( )

( )

" ( )

( )

( )

( )

" ( )

( )

( )

( )

" ( )

( )

( )

( )



( )

# التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

"( )

( )

( )

"( )

( ) ( )

"( )

( ) ( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

( )

" : "( )

( )

"( )

( )

"( )

( )

( )

"( )

( )

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

## التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

" : - "( )

" "

)

(

( )

( )

( )

(

-

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

التقرير السنوي 2009

( )

( )

-

-

-

(

(

(

(

( )

( )

(

(

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( )

( )

( )

%  
%  
%  
%  
%

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

( )



( )

# التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

( )

( )

( )

%  
%  
%  
%  
%

( : )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( )

( )

( )

( ) ( )

( )

( )

( )

( )

( )



( )

( )

( )

( )

%

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

)

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( )

-

( )

)

(

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

( )

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( )

-

( )

-	-	-	-	-
-	-	-	-	-

-	-	-	-	-
-	-	-	-	-

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen





( )

التقرير السنوي 2009

( )

( )

( )

%

( )

%

( )

( )	( )	( )	( )	( )	( )
( )				( )	( )

( )	( )	( )	( )	( )	( )
			( )		

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

%  
%





( )

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

( )

_____	_____
_____	_____
_____	_____
( )	( )
_____	_____
_____	_____
_____	_____

( )

(% % )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



-	-
-	-
-	-
(-)	( )
( )	(-)
( )	(-)
( )	( )
( )	( )
( )	( )
( )	( )
_____	_____
_____	_____
% , :	) % , % ,

-	-
-	-
_____	_____
_____	_____

% , % ,

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

_____	_____		
( )	( )	( - )	
( )	( )		( - )
( )	( )		
_____	_____		
)			

: .( :

_____	_____				
( )	( )		( )	( )	( - )
			( )	( )	( )
-----	-----	-----	-----		

( )	-	( )	( )	(-)	( )
( )	( )	( )	( )	( )	( )
( )	( )				( )
( )	( )				( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

(-

.(% : ) %

( : )

(-

( ) (-)

( ) ( )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

%

(- ) ( ) - -  
(- ) ( ) - -  
(- ) ( ) - -

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

( - ) -  
( - ) -  
( - ) -  
( - ) -

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

( ) ( )

( - )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

- (-

- (-

( )

- (-

, : )

( )

.(

- (-

( )

- (-

.(

:( )

- (-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

.( : )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( ) ( )

( )	-	-	( )	-	( )
( )	-	-	-	( )	-
( )	-	-	( )	-	( )
( )					
( )					
( )					
( )					

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

\_\_\_\_\_

=====

( - )

( - )

( )

\_\_\_\_\_

=====

( )

( )

( )

( )

( )

\_\_\_\_\_

=====

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen





( )

التقرير السنوي 2009

( ) /

( ) ( )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
( )

( ) /

( - )

( - )

-

-

( - )

-

( - )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

( )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

( : ) .

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( - )  
( - )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

%

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

( )

( )

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

( )

( )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



( )

	%	%	%	%	%
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
,	,	,	,	,	-
-	-	-	-	-	,
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	,	,
-	,	,	,	,	,
	%	%	%	%	%
-	-	-	-	-	-
-	,	,	-	,	-
-	,	,	,	,	-
-	-	-	-	-	,
-	-	-	-	,	,
-	,	,	,	,	,

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen







( )

( )

% %

	----	----	----	----
		%	( )	( , )
			( )	( , )
			( )	( , )
( )	( , )			
			( )	( , )

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen

(5) . . .  
/

:  
:

[nby.ho@y.net.ye](mailto:nby.ho@y.net.ye) :

[www.nbyemen.com](http://www.nbyemen.com) :

NBOYYESA :

( ) . . .  
/

فرع العيروس  
( ) . . .  
/

NBOYYESA002 :

فرع المكلا  
( ) . . .  
/

فرع صنعاء  
( ) . . .

NBOYYESA009 :

فرع المعلا  
( ) . . .  
/

NBOYYESA033 :

( ) . . .

NBOYYESA034 :

_____	فرع التواهي ( ) . . .
/	/
فاكس ٩٦٧ ٢ ٣٤٣٢٦٣	NBOYYESA :
فرع عدن الصغرى ( ) . . .	فرع الإقراض الشعبي ( ) . . .
/	/
:	:
:	فاكس: ٩٦٧ ٢ ٢٥٢٨٧٥
فرع خورمكسر	فرع سينون الشارع العام سينون/ حضرموت
/	/
:	تلفون: ٩٦٧ ٥ ٤٠٢٤٣٤
:	فاكس: ٩٦٧ ٥ ٤٠٥٥١٧
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٢٣١٩٥٠	سويقت: NBOYYESA007
_____	فرع القاع
/	/
:	:
:	:
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٦٠٤٢٨١	:
فرع الحبيلين	_____
/	/
:	:
:	:



فرع لحج

/

:

فاكس: ٩٦٧ ٢ ٥٠٢٣٤٠

فرع زارة

/

:

:

/

:

:

/

:

:

فرع لبعوس

/

:

:

فرع البيضاء

/

:

:

/

:

:

فرع حى أكتوبر

/

:

:

البنك الأهلي اليمني  
National Bank Of Yemen



فرع الغيظة

/

:

:

فرع تعز

:

:

فرع القطن

/

:

:

فرع سقطرى

:

:



البنك الوطني اليمني  
National Bank Of Yemen

عـ 40 عام

من الخبرة

البنك الوطني اليمني  
National Bank Of Yemen

